















EN EL STADIUM METROPOLITANO EL MADRID VENCIO AL ATHLETIC POR TRES-DOS

CAMPEONATO DE LA LIGA PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. Madrid F. C. vs Athletic de Madrid: 3-2.

SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. C. D. Nacional vs Unión Vigo: 4-3.

El Barcelona, el Betis y el Racing de Santander ganaron también sus partidos en campo contrario. El Athletic de Bilbao sucumbió en Alicante frente al Hércules. El partido de Mestalla se jugó con diez jugadores por equipo. Los campeones de España, a colistas. El Athletic, a la altura del Osasuna

En otras veces Dominó después hasta unos diez o doce minutos, lanzando dentro de ellos dos saques de esquina. Después se niveló el partido, con varias alternativas.

Establece de nuevo el empate. Así termina el primer tiempo. En el segundo, Paquirri en otra jugada personal consigue batir a Florenza por tercera vez.

Identica jugada, consigue el segundo tanto. A partir de este "goal", el Osasuna reacciona, y por unos momentos pareció salvarla el honor, pero la delantera frustró las ocasiones que se le presentaban de conseguirlo.

A un barullo frente a la puerta del Irún tanto. A partir de este "goal", el Osasuna reacciona, y por unos momentos pareció salvarla el honor, pero la delantera frustró las ocasiones que se le presentaban de conseguirlo.

Madrid, 3; Athletic, 2

El tercer partido de la temporada entre el Madrid y el Athletic, celebrado en el Stádium Metropolitano ante numeroso público, terminó, como los anteriores, con la victoria del primero.

Contra lo que se esperaba, el Athletic jugó no sólo la mitad del partido, como otras veces, sino todo él. Y bastante bien. Los dos equipos jugaron con el mismo entusiasmo, lo que contribuyó al interés de todo el partido.

En el primer tanto madrileño fue eficaz por el tiempo de su ejecución, y a los pocos segundos del último atómico. De no marcarse precisamente en aquel momento, es muy posible una variación total en la marcha del encuentro, y acaso en su resultado, pues provocó, al parecer, una fuerte depresión en las filas atléticas y todo lo contrario en las madrileñas.

En el primer tiempo sólo se marcó un tanto, obra de Bosch al rematar de cabeza el "corner" de la tarde, cuando se llevaban ya treinta y siete minutos de juego.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

El ataque atlético jugó algo más que el madrileño. Sin embargo, marcó menos, y esto se debe a la magnífica actuación del trío defensivo, en el que los tres rayaron a buena altura.

En el primer tiempo sólo se marcó un tanto, obra de Bosch al rematar de cabeza el "corner" de la tarde, cuando se llevaban ya treinta y siete minutos de juego.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

La realidad es que, salvando esos hechos culminantes de los tantos, el Athletic jugó algo más a lo largo del encuentro. Y no puede sorprender, puesto que estos casos en que pierde un equipo que parece haber actuado mejor, al menos en la teoría, se dan varias veces en la práctica.

Después del trío defensivo, la gran baza del equipo madrileño, podemos citar a los dos Reguero y Sañudo, que en este encuentro se mostraron sobre todo muy oportunistas.

En el primer tiempo sólo se marcó un tanto, obra de Bosch al rematar de cabeza el "corner" de la tarde, cuando se llevaban ya treinta y siete minutos de juego.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

Después de cincuenta y tres minutos de juego el encuentro estaba a 2-0 a favor de los atléticos. Y puesto que sigue jugando bastante bien, muchos se especularán tal vez como se dejó ganar. Repasada la gran serie de partidos entre estos dos equipos, hay que advertir que influye algunas veces el factor psicológico, siendo lamentable el que se da a pesar de la gran variedad de jugadores.

Este partido se juega con balones de la CASA MELLILA, Barquillo, 6.

En el primer tiempo sólo se marcó un tanto, obra de Bosch al rematar de cabeza el "corner" de la tarde, cuando se llevaban ya treinta y siete minutos de juego.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

Barcelona, 2; Valencia, 1

VALENCIA, 25.—El Barcelona ha vencido al Valencia por dos a uno. El partido no respondió al interés que despertaba. Un incidente entre Iberria y Guirjarro, que terminó con la expulsión de ambos, a poco de iniciarse el encuentro, fue la causa de tal decisión del árbitro.

En el primer tiempo sólo se marcó un tanto, obra de Bosch al rematar de cabeza el "corner" de la tarde, cuando se llevaban ya treinta y siete minutos de juego.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

En el primer tiempo terminó con un tanto a favor del Barcelona. El partido resultó muy interesante.

En el primer tiempo sólo se marcó un tanto, obra de Bosch al rematar de cabeza el "corner" de la tarde, cuando se llevaban ya treinta y siete minutos de juego.

El Nacional ganó al Unión en Vigo

El Club Celta empató con el Zaragoza. Este se clasificó en primer lugar por "goal average".

Zaragoza, 1; Celta, 1

ZARAGOZA, 25.—En el campo de Torrero se jugó ayer el partido de Liga Zaragoza-Celta de Vigo, que terminó con empate a uno.

Nacional, 4; Unión Vigo, 3

VIGO, 25.—En el campo de la Florida se celebró el partido Unión Sporting de Vigo-Nacional de Madrid, con el terreno completamente encharcado de agua a consecuencia de la lluvia de estos días anteriores.

Valladolid, 2; Sporting, 2

VALLADOLID, 25.—Inesperado empate del partido de ayer, que de antemano se daba por ganado sobre el partido de Liga. Ganó el Stádium por 2 tantos a 0. A los diez y nueve minutos de comenzado el juego, centra Paredes y remata Vallejo, que consigue el primer tanto. Diez minutos más tarde, el Deportivo fue castigado con un "penalty", que, tirado por Caramelero, fue el segundo tanto.

Santander, 2; Sevilla, 1

SEVILLA, 25.—El encuentro entre el Racing de Santander y el Sevilla F. C. terminó con la victoria de los forasteros por 2-1.

Betis, 3; Oviedo, 2

OVIEDO, 25.—En el campo de Buenavista, el Oviedo fue derrotado por el Betis por 3 tantos a 2. En el primer tiempo, Lángara al ejecutar un "penalty" marcó el primer "goal". Después Paquirri remata el primer "goal" en la puerta de Uruega. Y Emilin logra el segundo "goal" de los

Granada, 2; Mirandilla, 1

GRANADA, 25.—En el campo de Los Carmenes se celebró ayer el partido de Liga entre el Deportivo de la Coruña y el Mirandilla de Cádiz. Gano el Deportivo por dos tantos a uno.

Gimnástico, 1; Elche, 0

VALENCIA, 25.—El Gimnástico venció al Elche en el campo de Vallejo por uno a cero.

Murcia, 2; Levante, 1

JEREZ, 25.—En el estadio de Domenech se celebró el partido de campeonato de la Segunda División de Liga entre el Levante, de Valencia, y el Jerez F. C. Arbitro Alvarez Corrois. Hubo un lleno tremendo, a pesar del mal estado del tiempo.

Avilés, 2; Coruña, 0

OVIEDO, 25.—En Las Arribas jugaron ayer el Deportivo de La Coruña y el Stádium de Avilés, para el campeonato de Cataluña infantil. Los finalistas, el niño Eduardo Balcazar y la niña Nuria Esquá, antes de empezar el partido del que resultó aquella vencedora.

SEGUNDA DIVISION Clasificaciones, noviembre 24 (inclusive)

Table with 4 columns: Team, Goals, Points. Zaragoza 3, Nacional 3, Avilés 3, Celta 3, Sporting 3, Valladolid 3, Unión Vigo 3, C. D. Coruña 3.

Meneses ganó el trofeo Aguaisol de "cross"

Participaron cerca de 150 corredores. Seijas ganó la prueba de veteranos.

«Aguaisol» celebró con éxito su interesante carrera a campo traviesa, presenciada por numeroso público. Tomaron la salida cerca de 150 corredores. El recorrido fue de 7 kilómetros aproximadamente.

Clasificación de veteranos

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. L. Seijas (Independiente); 2. Francisco Reliegos; 3. Clodomiro Bernard.

La clasificación por Societades fue: Federada: Madrid F. C., 25 puntos; Cultural: 64; Ferroviaria, 101.

El Torneo Junior de "football rugby"

Aviación ganó al Madrid. Y el Athletic al Racing.

Murcia, 2; Malacitano, 0

MURCIA, 25.—Por dos a cero, hechos en la primera mitad por García de la Puerta, venció ayer el Murcia al Malacitano. Sólo se tiró un "corner" contra el Murcia. El Malacitano se mostró voluntarioso, destacando Pedrin y Langarita.

Una reunión matinal de galgos en el Stádium

Se celebraron ocho carreras. "Gira Bonita" y "Cazalla" triunfaron en las dos pruebas principales.

Donostia, 2; Badalona, 2

SAN SEBASTIAN, 25.—En el campo de Atocha, y asistiendo bastante público, se celebró el partido entre el Badalona y el Donostia.

La Copa Gimnástica de boxeo "amateur"

Resultados de la cuarta velada. Con extraordinaria animación se celebró la cuarta velada del torneo II Copa Gimnástica.

Granada, 2; Mirandilla, 1

GRANADA, 25.—En el campo de Los Carmenes se celebró ayer el partido de Liga entre el Deportivo de la Coruña y el Mirandilla de Cádiz. Gano el Deportivo por dos tantos a uno.

Otros deportes

Campeonato "amateur" de Castilla. El pasado domingo dieron comienzo en Jal-Alai con extraordinaria animación los campeonatos de Castilla de pelota, registrándose los siguientes resultados:

La Copa Gimnástica de boxeo "amateur"

Resultados de la cuarta velada. Con extraordinaria animación se celebró la cuarta velada del torneo II Copa Gimnástica.

Lawn tennis

En el Club de Campo. Partidos de esta tarde, a las tres, en el Club de Campo.



Campeonato de Cataluña infantil.—Los finalistas, el niño Eduardo Balcazar y la niña Nuria Esquá, antes de empezar el partido del que resultó aquella vencedora. (Foto Centelles.)

En la segunda parte se de mayor dominio de los valencianos, que llegan con frecuencia a la puerta de Berksey. Producto de ello es el tanto del empate, añadido a los diez minutos. Lerma centra largo a Domenech; éste de cabeza pasa a Amadeo, que dribla a una defensa y de fuerte tiro establece la igualdad.

Parece que el partido va a terminar con este resultado; pero faltando sólo siete minutos para finalizar, Escóla desahace el equilibrio con un tiro que Bermúdez ni siquiera ha intentado detener.

El partido se desarrolló sobre un terreno totalmente encharcado y ante escasa concurrencia. El dominio santanderino fue constante. Su delantera desarrolló una exhibición de juego ligado y rapidísimo. La falta de suerte en el remate y la actuación colosal de la defensa sevillana, especialmente Joaquín, evitaron un tanteo abrumador. A pesar de ello, el primer tanto acabó con el resultado de uno a cero a favor del Sevilla. Una de las arrancadas sevillanas produjo un centro de López, fallo de Cortán, y Bracero empalma la pelota haciendo el único tanto para el Sevilla.

En la segunda parte bajó al principio el juego de los dos equipos. Pero a los veinte minutos, un avance de Cucca lo intercepta Deva con las manos, y a pesar de ello, Cucca continúa con el balón, remata, y mete el balón en la puerta del Sevilla. Melcón fue a pillar la falta, pero al ver que perjudicaría precisamente a los que tenían que ser favorecidos con ella, no lo hizo y dió válido el tanto.

El empate caldeó al Sevilla, que llevó varios avances por las alas, pero sin orden ni consecuencias. Vuelven a dominar los montañeses y consiguen el tanto del triunfo a los cuarenta minutos en un centro de Cucca, que Larriñaga remata de cabeza primeramente.

Y así terminó el encuentro. El Sevilla se resiente de las bajas de Fede y Campanal. Sin ellos, la delantera local es inofensiva y aloca. Los mejores del Sevilla, Joaquín y Elizaguirre. En el Racing brilló el conjunto tan destacadamente, que no se pueden hacer distinciones.

OVIEDO, 25.—En el campo de Buenavista, el Oviedo fue derrotado por el Betis por 3 tantos a 2. En el primer tiempo, Lángara al ejecutar un "penalty" marcó el primer "goal". Después Paquirri remata el primer "goal" en la puerta de Uruega. Y Emilin logra el segundo "goal" de los

No se había entregado el Athletic azules, pero Paquirri vuelve al ataque



# CRONICA DE SOCIEDAD

En la parroquia de la Concepción ha recibido las aguas del bautismo, la hija primogénita de los barones de Bétera, don Buenaventura de Añiño y Fernández-Durán y doña María Arropide y Arropide.

La recién nacida recibió el nombre de Pilar, y fué apadrinada por su abuelo paterno el marqués de Castelar y por su abuela materna la condesa de Plasencia, duquesa de Castro Enriquez.

—La joven dama barcelonesa doña Mercedes Serra, esposa del conocido aristócrata don José María de Puig y de Carcer, de la Casa marquesal de Castellet, ha dado a luz recientemente a

tra doctor Vallejo Nájera, ha dado a luz un precioso niño.

Tanto la madre como el recién nacido están perfectamente.

—En Manila ha recibido con toda felicidad una hermosa niña la esposa del oficial de la Marina de Guerra, don José Juan Llaño, hijo de los marqueses de Casa Recaño.

—Con resultado satisfactorio, le ha sido practicada una doble operación en la garganta y en la nariz, al joven Pedro Carrascosa Jaquotot, sobrino de nuestro querido compañero de Redacción don Emilio Carrascosa.

**La marquesa de Saint Moritz**

Ayer falleció en Barcelona doña Mercedes Sentenat y Patiño, marquesa de Saint Moritz. Era una destacada personalidad en todas las obras de Beneficencia y muy apreciada de cuantos la conocieron, lo mismo de la sociedad de Barcelona, que de la de Madrid, donde fué muy querida.

Entre otros cargos de relieve, ostentaba el de presidenta de la Sección Femenil de la Junta Diocesana de Acción Católica, a la que consagró sus esfuerzos y su clara inteligencia.

Descanase en paz tan ilustre dama, y reciban sus familiares nuestro pésame más sentido, por el fallecimiento de tan devota cristiana.

**Viajeros**

Han regresado: de Alicante y Palma de Mallorca, don Gabriel Zaragoza; de Algeciras, don Juan de Prat; de Los Fayos, don Cándido Pardo; de Pendueles, doña Dolores Baylles; de Hervás, don Juan Oropesa; de Méico, don Francisco Javier Sanz; de Valbuena, don Clotilde del Campo; de Grado, don Juan Diaz; de Cervera del Llano, doña María Sáez; de Fuenterabía, el conde de Valparaiso; de Pomares, don Manuel Balanero; de Alginet, don Enrique Fourmond.

**Neclrológicas**

En Madrid falleció ayer la señora doña Albá Trabucochill Antognini de Alvarez de Estrada. Hoy a las diez de la mañana, será trasladado el cadáver desde la casa mortuoria, Doctor Castelo, 9, al cementerio Municipal.

—Mañana, tercer aniversario del fallecimiento de la señora doña Margarita de Carlos de Gómez-Acebo, se celebrarán misas en sufragio de su alma en el oratorio del Caballero de Gracia.

—Hoy, en la capilla de las Religiosas Hermanas Eucarísticas, se dirán misas, que serán aplicadas por el eterno descanso de la señora doña Trinidad Peralías Nogales de Lozano, de cuyo fallecimiento se cumple ahora el quinto aniversario.

**CARMEN DE PABLO**  
Sombreros.—Peñalver, 6.

Últimas creaciones de joyas modernas, brillantes primera calidad. Pendientes y broches «Clips». Preciosos almacén. JOYERIA J. PEREZ FERNANDEZ. Zaragoza, 9.

# Cartas a EL DEBATE RADIOTELEFONIA

## El Patronato del Hospital de La Latina

Señor director de EL DEBATE

Muy señor mío: Ruego a usted publique en el próximo número de EL DEBATE, periódico que usted tan dignamente dirige, las siguientes líneas referentes al Patronato del Hospital de La Latina.

Con mis anticipadas gracias, quedo de usted suya afma. q. e. s. m., La duquesa de Rivas.

Madrid, 25 noviembre de 1935.

Excelentísimo señor don Félix Llanos y Torrijó.

Muy señor mío y distinguido amigo: Leo en EL DEBATE del último domingo su interesante trabajo acerca de mi ilustre antepasada doña Beatriz Galindo, «La Latina», y únicamente deseo manifestarle que el Patronato del Hospital de dicho nombre no está olvidado ni abandonado, pues al heredarlo yo y hacerme cargo de él, había una cantidad insignificante para construir el mencionado edificio y, gracias a nuestra cuidadosa administración, juntamente con la muy acertada del Ayuntamiento, hoy se cuenta con una cantidad bastante más crecida, aunque no lo suficiente todavía para edificar y sostener dicha fundación; por eso nuestro deseo es acrecentar las rentas para llevar a cabo esta obra. Nadie como nosotros está tan interesado en que este Patronato se conserve con arreglo a los deseos de su fundadora en todos los aspectos. Usted sin duda recuerda el estado decadente en que se encontraba hace años.

Aprovecho esta ocasión para saludarle, estrechando su mano, La duquesa de Rivas.

**Bicarbonato Torres Muñoz**

## Programas para hoy:

**MADRID, Unión Radio (E. A. J. 7, 274 metros).—8:** Campanadas. «La Palabra».—9: Campanadas. Cotizaciones de Bolsa. Calendario astronómico. Santoral. Boisa de trabajo. Gacetas. Programas del día.—9,15: Fin.—13: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. «El cock-tail» del día. Música variada.—13,30: Sexteto de Unión Radio: «El Diluvio», «Regrets», «El rey de los alisos», «Las preciosas», «Aminas».—14: Cartelera. Cambios de moneda extranjera. Música variada. 14,30: Sexteto de Unión Radio: «Las de los ojos en blanco», «Eloy, que voy», «Los besos», «Bajo los techos de París», «Avenida».—15: Música variada. 15,15: «La Palabra». Sexteto de Unión Radio: «Thais», «Gavota de concierto», «El caserío».—15,50: Noticias de última hora.—16: Campanadas. Fin.—17: Campanadas. Música variada.—17,30: «Guía del viajero». Música variada.—18: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. «Límite entre la normalidad y la anomalía mental de los niños», por el doctor González Ruano. 18,30: Música de baile.—19: Cotización de Bolsa. «La Palabra».—19,15: Transmisión desde San Sebastián, del concierto extraordinario que se verificará con motivo de la festividad de Santa Cecilia y con la cooperación del Orfeón Donostiarra. Primera parte: «Cuarteto en sol mayor», «Trio en forma de suite, 1930». Segunda parte: Primera audición de obras premiadas en el concurso correspondiente al curso 1934-1935: «Libri ta labor», «Bein ydyan nintzan azokar», «Aita San Juan en bespera», «Gabaon gabea errondar», «Jaunaren bildokur», «Maritxu». Por el Orfeón Donostiarra y la Banda Municipal de Txistularis. En el inter-

**medio:** «La Palabra».—21: «Los grandes Museos de Europa», por José Francés.—21,15: Concierto. La orquesta: «La vida por el zar», «Marcha de Tzarevitch Dimitri». Mario Motta Pereira: «Tres líderes». La orquesta: «Aída».—22: Campanadas.—22,05: «La Palabra». Continuación del concierto. La orquesta: «Antiguo estribillo», «Canción y danza rumanas». Mario Motta Pereira: «El barbero de Sevilla», «Mefistófeles». La orquesta: «Pot-pourri de canciones vienesas».—23,15: Música de baile.—23,45: «La Palabra».—24: Campanadas. Cierre.

**Radio España (E. A. J. 2, 410,4 metros).—14:** Notas de sintonía. «Marcha eslava», «El barón gitano», «Juegos de agua en Villa d'Este», «El señor Joaquín», «La Panchilla del West», «La revoltosa», «Manón», «El conde de Luxemburgo». Noticias de Prensa.—15,30: F. E.—17,30: N. S. Música española.—18,45: Caza, pesca y foresta, por J. R. Eguino.—19: Noticias de Prensa. Música de baile.—19,30: F. E.—21,30: N. S. «Bodas de Figaro», «II sintonía». Heroica.—22,30: Charla literaria, por Julio Fuertes.—22,45: Sinfonía número 35.—23,15: Música de baile.—23,45: Noticias de Prensa.—24: C. E.

**RADIO VATICANO.**—A las 3,30 de la tarde, con onda de 19 metros. A las 7 de la tarde, con onda de 50 metros.

## Movimiento de buques de guerra

MURCIA, 25.—Hoy salió de Cartagena, con rumbo a Ceuta, el destructor «Alcalá Galiano». De Ceuta marchará a Mahón el «Lepanto», una vez terminada la misión que le fué encomendada.

# IMPERMEABLES LINOLEUM

Últimas novedades para niños, señoras y caballeros. cinco pesetas metro cuadrado colocado.

Hules, gomas, artículos limpieza. MAXIMINO DE LOPE. Carretas, 27. Tel. 26706.

## PARA RIEGOS Y ESTIAJES

MOTORES DIESEL JUNKERS. Sin culatas, sin válvulas, émbolos dobles, fácil manejo, reducido consumo. La fuerza más económica que existe. ZENKER, MARIANO.—Mariana Pineda, 5. Existencias de todas las potencias de Madrid.



*Es peligroso equivocarse.*

Hay leche fresca de 1.°, de 2.° y de 3.° clase, como hay también varias clases de leches condensadas.

NO HAGA VD. FALSAS ECONOMIAS! SU SALUD VALE MAS!

Compre siempre leche condensada

# LA LECHERA

la más rica en crema, la más nutritiva, pura y sana.



La señorita María Figueroa y Bermejillo, hija de la duquesa viuda de Tovar, a quien el Gobierno ha concedido la Cruz del Mérito Militar, de primera clase, con distintivo blanco, por sus servicios en el Hospital de Oviedo durante la revolución socialista de octubre

su primogénita. La neófito recibió en el bautismo celebrado en la iglesia de Santa María de Gracia, el nombre de María de las Mercedes.

—En Ceuta ha dado a luz un precioso niño, su primogénito, la joven señora de González de Revilla, de soltera Pilar Ponte, hija del ingeniero de Minas, don Fermín, y sobrina del general marqués de Hóveda de Lima.

—La esposa del distinguido psiquia-

# Disposiciones de la "Gaceta"

En la «Gaceta» del domingo aparece el decreto del ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad ampliando en veinte días el plazo que señala el artículo 3.º del decreto de 7 de septiembre de 1935 para la exposición al público de las listas inculables, excluyibles y adicionales en el Censo electoral, a los efectos de reclamación. La prórroga concedida expirará el 20 de diciembre.

## Diets a los instructores de la denuncia Strauss

La «Gaceta» del domingo publica una orden del ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad, en la que se fijan las dietas que les corresponde percibir a los funcionarios nombrados para la instrucción del sumario incoado con motivo de la denuncia Strauss. Son estas: don Hedefonso Bellón, magistrado del Supremo, 85 pesetas diarias; don Pedro Alvarez Castellano, secretario judicial, 40 pesetas; don Nicolás Cortés García, secretario judicial suplente, y mientras supla al anterior, 40 pesetas; don Jerónimo Alvarez Pérez, 30 pesetas.

## Señalamiento de Pagos

La Dirección general de la Deuda y

## La gripe no se contagia

si se aspiran los vapores del OZONOPINO RUY-RAM mezclados con agua en pulverización lanzadas a la atmósfera. Fué aclamado por las eminencias médicas como el único desinfectante y desodorante durante la epidemia gripal en los años 1913, 1914 y 27. El OZONOPINO sólo se vende en frascos y bidones precintados.

RUY-RAM HIGINIESTA. Carretas, 29, principal. Tel. 10789.

## SEVILLA HOTEL CRISTINA

Pensión completa desde 20 pesetas.

## Pies hinchados...



...por andar mucho. Para este sufrimiento, igual que para los dolores en los pies, exceso de sudor y todas las afecciones dolorosas, la crema analgésica

# FRILAX

(El remedio de los dolores)

es de alivios inmediatos. Una sola fricción convence.

(No confundir el FRILAX con las vulgares sales de baños a los pies)

FRILAX, producto que no tiene semejanza con ningún otro similar, no contiene grasa ni causa el más mínimo ardor.

Precio: 5 pts. (timbre incluido).

De venta en farmacias: Gayoso, Arrenal, 2.—Borrell, P. Sol, 3.—Torres, Fuencarral, 26.—Collazo, Hortaleza, 2.—Company, P. Sol, 15.—Americana, C. S. Jerónimo, 1.—El Águila, Fuencarral, 114, etc.

LOS TIROLESES S.A.



**GRAN QUINCENA DE TAPICERIA**

DESDE EL DIA 25

**ALMACENES SIMEÓN**

Grandes rebajas en alfombras, infinidad de clases y tamaños, desde 1.20 pesetas.

Mallas para visillos en dibujos novedad, desde ptas. 0,50 metro.

Visillos estampados, desde pts. 0,85 metro.

Tapicerías dibujos modernos, doble ancho, desde ptas. 2,60 metro.

Tapetes para camillas, desde ptas. 1,80.

Panas estampadas, 130 cm., desde ptas. 9,50 metro.

Glasé tornasol para cortinas y colchas, desde ptas. 9,80.

Damascos tapicería, desde ptas. 3 metro.

# PRECIOS ESPECIALES DURANTE ESTA QUINCENA

El más extenso surtido de artículos para la ornamentación del hogar

LA VIDA EN MADRID

Noticario copioso

—Y del pescado, ¿qué?
—Pues del pescado, ¡na!
—Pues sí decían que...
—Eso dicen; pero, ¿qué?
El viejo "colocolu" puede aplicarse a tema que ha dejado, por fortuna, de ser batallón.

Recepción del doctor Folch

El próximo jueves, a las seis y media de la tarde, la Academia de Medicina celebrará sesión solemne para dar posesión al académico electo, don Rafael Folch y Andreu. El recibiendo leerá un discurso sobre "Criterios que nos muestran algunas Farmacopeas vigentes", al que contestará, en nombre de la Corporación, el doctor don Obdulio Fernández.

El "zoco" callejero

Ha terminado el "zoco" que infestaba las calles cercanas al viejo mercado de la Cebada. Ayer por la mañana se instalaron en el interior de este edificio los vendedores callejeros.

Próxima Asamblea de Higiene mental

La Secretaría de la Liga Española de Higiene Mental pone en conocimiento de todos sus socios y adheridos, que el ministro de Trabajo, Justicia y Sanidad, ha declarado, por orden ministerial de 8 del corriente, de interés sanitario y nacional la VI Asamblea de esta Asociación Española de Neuopsiquiatras, que se celebrará en Madrid en los días 2 al 6 del próximo mes de diciembre.

UN MITIN PRO MAGISTERIO ORGANIZADO POR LOS MAESTROS CATOLICOS

Se celebró ayer, en Madrid, en el Salón María Cristina

Los partidos de derecha, dijo la señorita Bohigas, quieren aplicar la escala técnica
Organizado por los maestros católicos se celebró ayer en el Cine María Cristina un mitin Pro Magisterio. Se leyeron numerosas adhesiones de Asociaciones de maestros de provincias y ex-cusaron su asistencia don Isidro Almazán y el diputado a Cortes don Romualdo de Toledo.

LOS PESCADEROS CEDEN

AYER NO HUBO DIFICULTADES PARA EL APROVISIONAMIENTO DE MADRID. LOS JARDINES DEL PRADO VAN A PLANTARSE CON LOS FONDOS DE LA JUNTA DEL PARO

Restablecido el principio de autoridad con la actitud enérgica del Ayuntamiento y con las medidas tomadas para cubrir el servicio de aprovisionamiento de pescados, trabajaron ayer, domingo, todos los comisionistas y el personal subalterno a sus órdenes. Solamente hubo necesidad de que seis obreros municipales ayudasen a la descarga en la estación del Norte.

El Ajezres

El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

El Ajezres

El próximo viernes, día 29, a las siete y media de la tarde, con la intervención de los señores Vega Latapí, Sáinz Rodríguez y Pemán.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

Lo que dice la Prensa de Madrid

(Domingo 24 de noviembre de 1935.)
Según 'A B C', «probabilidades de que el presupuesto esté aprobado en la semana que viene, nada va ninguna; ni el señor Chaparrilla se hará ilusiones sobre el particular, y algo semejante ocurre—o es de temer que ocurra—la revisión constitucional, bandera del bloque y razón de ser de los Gobiernos del momento.»

El Ajezres

El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

Exposición del Libro español en Lisboa

Se celebrará en breve, durante ocho días, en el Palacio de Mayer de la capital portuguesa
Dentro de unos días se inaugurará en Lisboa la Exposición del Libro español que patrocina el Instituto del Libro en la Pta do Salitre, número 2, donde se halla instalado el soberbio palacio de Mayer, propiedad del Estado español.

El Ajezres

El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

Mundo periodístico

La delegación de "La Vanguardia" en Madrid
Ayer fué inaugurada la delegación que ha establecido en Madrid el diario barcelonés "La Vanguardia".

El Ajezres

El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

El Ajezres

El día 4 del próximo mes, en la parroquia de Nuestra Señora de la Almudena, a las ocho de la mañana, contra el matrimonio nuestro obrero de la sección de Cierre, Santiago Rebolledo Torredad con la bella señorita Rosina Abuin Martín.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

El Ajezres. El título supremo de campeón mundial en el aire. Partidas y noticias. Incluye una imagen de un avión.

Se desprende un balcón durante una mudanza

Ayer mañana, a las once y media, cuando varios obreros se encontraban subiéndolo un mueble en la avenida de los Hermanos Aguirre, 23, por la parte exterior de la finca se desprendió inopinadamente un balcón y los escombros alcanzaron a Vicente Labota Gil, de veintitrés años; Alfonso Fernández González de veintidós años, y Norberto Cabeceo del Pozo, de diecinueve. Asistidos en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, se les apreciaron: al primero, una herida contusa en la región parietal izquierda y contusiones en el cuerpo calcificadas de pronóstico reservado; al segundo, contusiones en el codillo y piernas de carácter leve, y al tercero, erosiones y contusiones.



Acto de entregar al presidente de la Junta de la Colonia de los Pinares, señor Montilla, la artística placa de plata que se le ofreció el domingo en un homenaje a la Directiva de aquella Colonia (Foto. Vidal.)

LARGO CABALLERO COMPARECE ANTE LA SALA SEGUNDA DEL SUPREMO

A las preguntas del Ministerio público responde que ni intervino ni tuvo conocimiento del movimiento de octubre. El resto de la jornada de ayer se invirtió en el desfile de testigos

HOY, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, CONTINUARA LA VISTA

Diez de mañana. La neblina parece que quiere arropar las severas líneas del Palacio de Justicia...

Llegan el procesado y los testigos

A pesar de la hora hay bastante animación por los pasillos, que aparecen vigilados por fuerzas de la Guardia civil al mando de un teniente coronel.

El Tribunal

Lo forman los señores magistrados de la Sala segunda. Estos son: el presidente, don Manuel Pérez Rodríguez...

Representa la primera el fiscal general de la República, don Marcelino Valentin Gamazo. Muchos años de práctica...

Es el defensor don Luis Jiménez de Asúa. Cuando llegue su momento espere el caso de la erudición germanica. Por de pronto...

Las conclusiones y el sumario

El secretario, que es don Félix Avaroa Valdés, lee las conclusiones provisionales del fiscal y el defensor. Ya los sabemos...

Sobre la mesa del secretario quedan los quinientos folios sumarios. Allí aparece como el día 5 de octubre de 1934...

Finalmente, en las actuaciones figuran el recurso de suplicación en que el defensor solicitó la anulación de la sentencia...

Interrogatorio

Con la voz un poco temblorosa, el ex ministro contestó a las primeras preguntas que le hace el presidente.

Edad? Seiscientos y seis años. Profesión? Estuquista. ¿Ha sido procesado otras veces? Sí...

Esta fue, en síntesis, la conversación que sostuvo con el procesado: Usted era presidente del partido Socialista y secretario de la Unión General de Trabajadores...

Usted ha hablado alguna vez con Fernando de Rosa? Una sola vez, en la Secretaría de la U. G. T. Vino a pedir trabajo...

Todos sus discursos son anteriores al 24 de abril de 1934? Todos. En estos discursos, aparte alguna frase tipo electoral, sus ideas responden al deseo de calmar a las masas trabajadoras...

La revolución social de que usted habla, tiene sentido de violencia? Nada de eso. La revolución social no tiene nada que ver con la violencia, sino que significa la transformación social del Estado...

Usted ha hablado alguna vez con Fernando de Rosa? Una sola vez, en la Secretaría de la U. G. T. Vino a pedir trabajo. Para aclarar, pues, quedó con él...

Es el primer testigo don Ignacio López Muñoz, agente de Vigilancia, de la Brigada Social. Recibió el orden de detener al señor Largo Caballero...

Prueba testifical

El fiscal le pregunta, y con frase cortada, cuenta que, al mando de las fuerzas de Asalto, fue a detener al procesado...

Usted no recuerda haber formado un Comité revolucionario con los señores Vidarte, Hernández Zancajo y Lamoneda? Eso no ha existido nunca.

¿Recuerda haber formado un Comité revolucionario con los señores Vidarte, Hernández Zancajo y Lamoneda? Eso no ha existido nunca.

¿Recuerda haber formado un Comité revolucionario con los señores Vidarte, Hernández Zancajo y Lamoneda? Eso no ha existido nunca.

¿Recuerda haber formado un Comité revolucionario con los señores Vidarte, Hernández Zancajo y Lamoneda? Eso no ha existido nunca.

¿Recuerda haber formado un Comité revolucionario con los señores Vidarte, Hernández Zancajo y Lamoneda? Eso no ha existido nunca.

¿Recuerda haber formado un Comité revolucionario con los señores Vidarte, Hernández Zancajo y Lamoneda? Eso no ha existido nunca.

Tuvieron necesidad de esperar un rato? Sí. Un rato. El defensor interroga después del fiscal: Usted vio al señor Largo Caballero en la cama, acostado?

Usted vio al señor Largo Caballero en la cama, acostado? Sí. El señor. Otro testigo es don Antonio Huerte Porre, agente también de Vigilancia...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

Caballero era el jefe del movimiento? Sí. Mediante coacciones. Fernando de Rosa es el tercer testigo de la defensa...

En 1928 fue declarado en rebeldía en una causa en Italia, y en 1929 fue procesado en Bélgica por el atentado al príncipe de Piemonte.

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¿Recibió usted alguna vez alguna noticia de don José Antonio? Sí. En la noche del 13 de octubre de 1934...

¡EUREKA!!

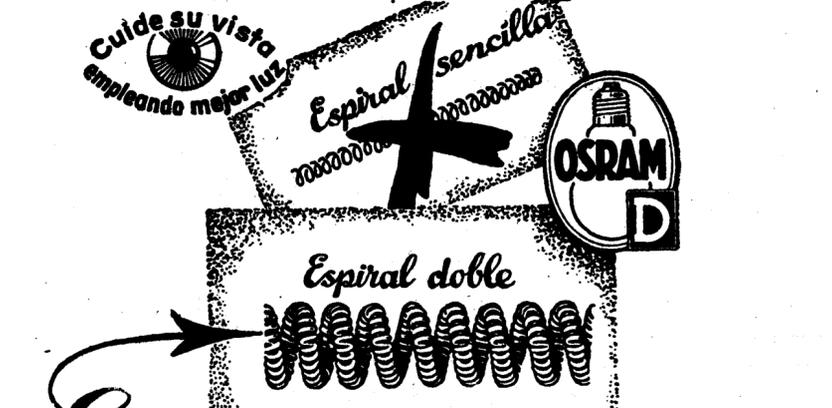
VINOS Y COÑAC Casa fundada en el año 1730

PEDRO DOMEQ PROPIETARIA de los dos tercios del pago de Macharnudo, viñado el más renombrado de la región.

Agricultura Revista agropecuaria



Pedid número de muestra, que se envía gratis. Precio de suscripción: España, América y Portugal 18 pts. al año. Otros países... 30 - -



El nuevo cuerpo luminoso de doble enrollamiento tiene en sólo 2 1/2 cm de longitud 3.500 espiras perfectamente visibles con lente de 100 veces de aumento.

OSRAM-D las de más Decalímetros de luz por watio consumido.

EL CALZADO INSUPERABLE HOMBRE Y MUJER, 30 PTAS. Nicolás María Rivero, 9: Montero, 35: Goya, 6.

INFORMACION COMERCIAL Y FINANCIERA Entusiasmo por la ley remolachera

El dictamen ferroviario a las Cortes

No se elimina el impuesto sobre viajeros

NUEVOS CARGOS EN EL BANCO DE ESPAÑA

Según noticias estos días circuladas, parece que hoy será leído en el Parlamento el proyecto relativo a la reorganización ferroviaria.

Como es sabido, el dictamen encontró oposición por parte del ministro de Hacienda en diversos aspectos, pero de modo especial en este del impuesto de transporte.

Una Comisión de ferroviarios, integrada por personal de los distintos servicios de cada una de las tres compañías principales...

Esta Comisión, que ha recogido, en reciente viaje por todas las líneas de España, el sentir de la masa y así lo expresa en el escrito—hace constar que no es pretensión de los ferroviarios que desaparezcan los transportes mecánicos...

Como final de los argumentos expresados, entre otros, solicitan la aplicación del decreto de 29 de agosto último.

Nombramientos en el Banco de España

Ha sido nombrado director de la sucursal del Banco de España en Barcelona el señor Ramírez Orchel, que ejerce el cargo de segundo director.

FUERA DEL CUADRO

Además de los valores que figuran en el cuadro, se han cotizado los siguientes: Bonos ferroviarios a 101; Cédulas Crédito Local, 5 por 100, lotes, 102,95; Amortizable 4 por 100, 1935, a 99,55; Industrias Aragonesas, a 115; Standard Eléctrica, 95; C. Hispania, 135; Santillana, 85; Electrica Lima, 100; Electro-Mecánica, 98; Hidro. Española, 8; Riegos, 5 por 100, a 89; Sevillana 8, 104; Segovia-Medina, 49; Valencia-Utiel, 54; Central Aragón, 5 por 100, 79; Bonos Azucarera, 6 por 100, 102,50.

Los Bancos Español de Crédito e Hispano Americano recuerdan a los tenedores de obligaciones de este Empréstito que el reembolso del capital y del cupón que vence en 1.º de diciembre de 1935 se efectuará a partir de dicha día en sus ventanillas y que desde esa fecha las indicadas obligaciones continúan produciendo interés...

COTIZACIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Table of market quotations for Madrid, including sections for Interiores, Exterior, Amortizable, and various bonds and stocks.

Cotizaciones de Barcelona

Table of market quotations for Barcelona, including sections for Acciones, Obligaciones, and Tesoros.

Cotizaciones de Bilbao

Table of market quotations for Bilbao, including sections for Acciones and Tesoros.

Comentarios de Bolsa

Política, presupuestos, conversiones, monedas. He aquí los temas que son objeto de todas las conversaciones en los corredores.

La actualidad del día está concentrada en los valores azucareros. La aprobación de la ley de Azúcares, que fue considerada a últimos de la semana pasada...

Cotizaciones de París

Table of market quotations for Paris, including various stocks and bonds.

Cotizaciones de Zurich

Table of market quotations for Zurich, including various stocks and bonds.

Cotizaciones de Londres

Table of market quotations for London, including various stocks and bonds.

Cotizaciones de Suiza

Table of market quotations for Switzerland, including various stocks and bonds.

MONEDAS

Table of market quotations for various currencies and coins.

MONEDAS

Table of market quotations for various currencies and coins.

BOLSA DE ZURICH

Table of market quotations for the Zurich stock exchange.

BOLSA DE NUEVA YORK

Table of market quotations for the New York stock exchange.

BOLSA DE METALES DE LONDRES

Table of market quotations for London metals.

NOTAS INFORMATIVAS

La sesión empieza bastante equilibrada en sus dos departamentos de renta fija y dividendo. No varían gran cosa las características generales del mercado...

EXPECTACION EN EL MERCADO TRIGUERO. NUEVOS CULTIVOS DE LINO Y SOJA

ZARAGOZA, 25.—En pocos días ha llovido varias veces, y aunque no lo necesario, mejoró notablemente la sementera; en donde siguen angustiados por la sequía es en gran parte del Bajo Aragón, comarca de Cariñena, y parte baja de Cinco Villas; el tiempo ha quedado propicio a nuevas lluvias...

El cultivo del lino en marcha.—Va todo cuerpo la introducción del cultivo del lino en esta región, a título de ensayo, propuesto por una importante firma de hilaruras catalanas; se preparan contratos en varios pueblos donde se reúnan como mínimo cinco hectáreas...

Ha quedado definitivamente fijada la fecha del 1.º de diciembre próximo para la apertura, en Alicante, de esta Conferencia, que tanta importancia puede tener...

La Conferencia Económica del País Valenciano

El extraordinario de "El Norte de Castilla". Siguiendo su anual costumbre "El Norte de Castilla" ha publicado un número extraordinario dedicado a la cosecha de cereales de 1935, en el que, con los medios de otros años, hace una nueva estadística de la producción triguera...

Sobre la contribución por utilidades

Se nos hace observar que por efectos del artículo 11 de la ley de 11 de marzo de 1932, al corregir el segundo párrafo de la disposición cuarta de la tarifa tercera de Utilidades, se encuentran ciertas sociedades anónimas y comanditarias por acciones en un plano de notoria desigualdad con las demás de su clase.

VALORES COTIZADOS A MAS DE UN CAMBIO

Table of market quotations for various values with multiple exchange rates.

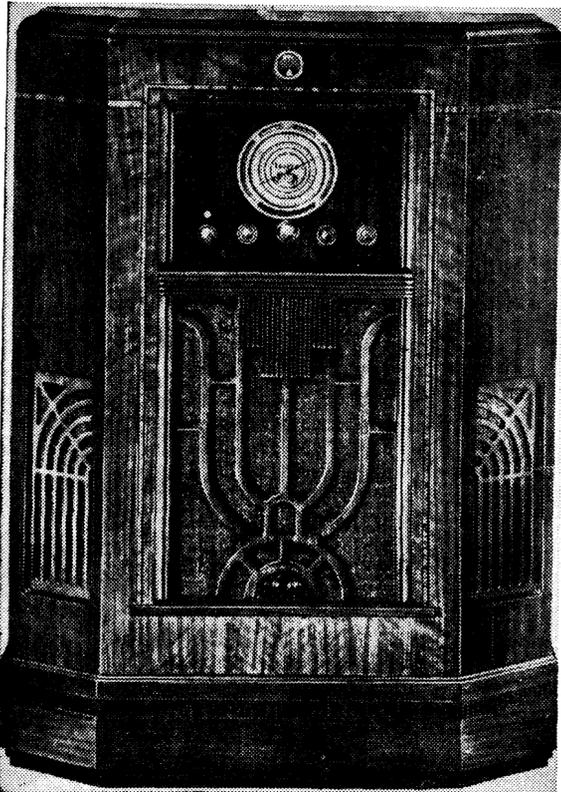
La obtención de divisas

El Instituto español del comercio exterior nos envía una nota, en la que dice que: "La situación que crea a los importadores españoles y a los productores de artículos fabricados con materias primas extranjeras el retraso, cada día agudizado, en el retorno de divisas del Centro de la Moneda para el pago de las importaciones, se ha agravado de tal manera, que puede decirse que es ya prácticamente insostenible."

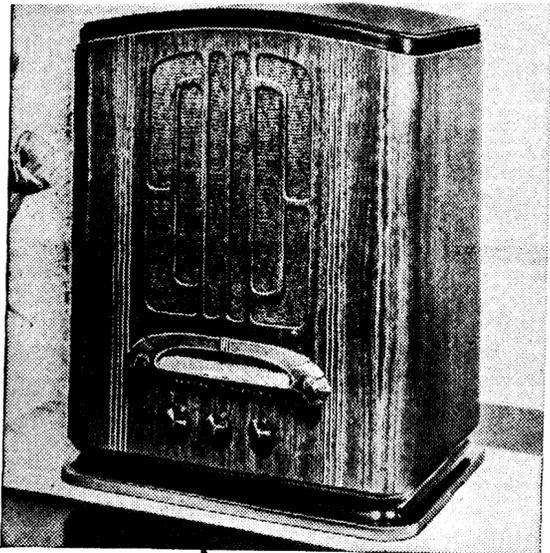
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 19 del actual, ha resultado proceder al pago del dividendo complementario del 5 por 100 correspondiente al ejercicio de 1934 a 1935, que importa pesetas 12,50 por acción, en la forma siguiente:

# Radio



Por un error mecánico ocurrido en nuestra última página, reproducimos el formidable Spartron que lanza este año la conocida Casa Zenker, de Mariana de Pineda, 5



Modelo A-82, General Electric. Este novísimo receptor, presentado por S. I. C. E., es una maravilla de técnica. Tiene cuatro bandas de recepción que cubren todas las estaciones normales de radiodifusión, estaciones de onda extracorta, ondas de Policía y aficionado y onda larga europea. Equipado totalmente con válvulas metálicas. El elegante aspecto de la caja agregará encanto al decorado de cualquier habitación

rriocche, tirado por un caballo, sin haber empleado esta gran máquina negra, que produce un humo y un ruido irresistibles. Pocas eran las que al comienzo viajaban de buen grado en estas invenciones de los tiempos nuevos. Pasaron decenas de años antes que la superioridad del vapor se pudiera imponer en todos los lugares y llegar a desaparecer la última traza de temor supersticioso.

Nuestra generación vive en un ritmo acelerado; las vivas sensaciones de ayer son borradas por las de hoy, las cuales se consideran bien pronto como cosas completamente naturales, y mañana, en presencia de una novedad más sensacional, se olvida la invención de la viciosa. Así, hace apenas doce años, nos quedábamos con la boca abierta delante de un receptor de galena, escuchando muy atentos el débil sonido emitido en el éter por una emisora situada a una distancia de 15 a 20 kilómetros.

Mientras que en nuestros días, merced a las potentes estaciones emisoras y a los receptores superheterodinos multibanda, provistos de lámparas ocultas, los instantes inintermitentes constituyen un territorio ininterrumpido por la recepción radiofónica. Escuchamos perfectamente Moscú al Este, como Barcelona al Sur y Oslo al Norte. Todo



esto resulta para nosotros cosa completamente natural; no apreciamos el justo valor de esta maravilla más que cuando, todos atentos, nuestro receptor deja de funcionar tan perfectamente como de costumbre.

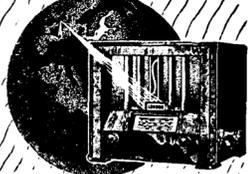
Sin embargo, la técnica no cesa de hacer nuevos progresos y de perfeccionar nuestra recepción radiofónica; además, es una maravilla poder oír a una distancia de 2,000 kilómetros como la cosa más natural del mundo. ¿Por qué contentarse entonces con la recepción de un solo continente?

He aquí un receptor magnífico, cuya escala está iluminada; es un receptor superinductancia. Un simple movimiento de la palanca del conmutador de onda nos permite recibir todas las estaciones que funcionan en nuestro continente. Una segunda conmutación, y el receptor nos transporta a distancias desconocidas hasta ahora. Nos abre la tierra y nos abre el reino ilimitado de las ondas cortas.

¿Te acuerdas cómo conseguimos hacer algunos años la primera recepción en ondas cortas con aparatos contruidos por nosotros mismos? Tal es la pregunta que en nuestros días podría formular un aficionado a sus amigos radioescuchas, extendidos por toda

## LA MAYOR MARAVILLA EN RADIO

### MANDO CINEVISION



#### "OLIMPIA" SAKS (SAKS)

### APARTADO 9.119 Madrid

estas gamas de ondas tan interesantes hoy para los radioyentes no existía todavía; pero en la actualidad todo eso existe, y el mundo entero se abre al que tiene delante un receptor «todas las ondas» multibanda.

#### LA NUEVA ANTENA ANTIPARASITARIA

Como prometimos a nuestros lectores, y obligados por las numerosas consultas que se nos han hecho, nos hemos entrevistado con el señor don Maximiliano Andress Skudin en su despacho de Antonio Acuña, número 10, y a nuestros requerimientos nos ha hecho las siguientes manifestaciones como explicación de su notable invento:—Apreciamos que durante los últimos años todos los Gobiernos de países civilizados se han precipitado en formular unas leyes draconianas para proteger



### ZENITH RADIO

Modelos 1936. SANCHEZ RAMOS Y SIMONETTA, Ingenieros. Pl y Margall, 5. Teléfono 24049. — Apartado 1.033.

al radioescucha contra las perturbaciones motivadas por el manejo de aparatos domésticos, como cargadores de acumuladores, aparatos electromédicos y de belleza artificial, etc., etc.; sin embargo, es extremadamente difícil, por no decir imposible, de poner en práctica todos los buenos deseos de los Gobiernos, por lo que el radioaficionado, deseoso de evitar a toda costa los molestos y consabidos ruidos apreciados en la recepción, ha de contar únicamente en sus propios medios y fuerzas.

Nuestra larga experiencia y especialización en el ramo de radio nos ha servido de base para nuestros perseverantes, largos y pacientes estudios sobre los ruidos parásitos, que son particularmente molestos en esta Península, debido a la situación geográfica, y

Se comprende, pues, que conviene, sobre todo, colocar debidamente la bajada de antena y, a la vez, tratar de escoger una forma menos rutinaria más «cup to date» y mucho más racional que la empleada hasta la fecha, pues puede facilitar enormemente nuestro objeto en la supresión, o por lo menos, en una gran reducción de los parásitos.

Hemos efectuado con perseverancia un sinnúmero de experimentos durante varios años sobre la forma óptima de bajada de antena, habiendo podido, por fin, elaborar una bajada de antena en forma completamente nueva con características especialmente ventajosas y cuya forma, como también procedimiento de fabricación, ha sido objeto de nuestras patentes de invención, y debido a ello ha sido posible obtener, con ello, una impedancia deseada y, a la vez, susceptible a acoplarse perfectamente a nuestro dispositivo regulador «Puratone Antenas».

Nuestro dispositivo regulador «Puratone Antenas» (referido en el anterior artículo de EL DEBATE de fecha 5 de noviembre), está basado sobre los principios de autoinducción con la facultad de poder tomar a voluntad diferentes valores «self»-inductivos del mismo y acoplarlo al circuito de antena, lo que tiene por objeto de variar las características de la antena y apropiarlo para obtención de un valor resultante óptimo

## SCOTT 23 VALVULAS todas ondas

La radio suprema.  
Distribuidores:  
**CASA RADIO**  
P. Elíptica, 3. Bilbao  
Concesionarios:  
**ALFAS, S. L.**  
Velázquez, 31. Madrid

Al montar la nueva y moderna antena antiparásitaria «Puratone Antenas» los radioaficionados quedarán muy gratamente sorprendidos por su excelente resultado en la anchísima gama de ondas de 10 a 2,000 metros y les permitirá obtener incluso con su viejo receptor desgastado un rendimiento que jamás haya alcanzado ni aun siendo nuevo, pues notarán un aumento en el alcance, selectividad, potencia y, sobre todo, una gran aminoración de los ruidos parásitarios.

El referido cable es de tipo multihil y exteriormente «plateado». Tiene a la vez unas preciosas calidades de aminorar enormemente los ruidos parásitarios, lo cual se desprende fácilmente, pues mientras que la corriente de transmisión está en fases opuestas en los diferentes hilos del cable, las tensiones perturbadoras inducidas conforme a una ley de inducción se hallan en concordancia de fases en los hilos y en oposición en el extremo, detalles extremadamente interesantes, pues fácilmente se comprende la tendencia de propia a simulación.

Los resultados obtenidos con este conjunto de la indicada bajada y dispositivo regulable.

La «Puratone Antenas» es realmente extraordinaria, no solamente en la gama de onda normal Broadcasting, sino también en la onda larga, y, sobre todo, en la extra corta, que es la más delicada de captar.

El montaje de la indicada antena es sumamente sencillo y fácil, pues está al alcance de todo aficionado. Estoy, además, gustosamente a la disposición de los aficionados para cualquier detalle que pueda interesarles.

Y con esto termina el atento ingeniero señor Andress Skudin sus explicaciones.

En otro lugar de esta sección reproducimos un esquema que galantemente nos facilitó dicho señor, para así dar a nuestros lectores una información completa de tan interesante asunto.

### La fabricación nacional de material radioeléctrico

Estamos en una época en que más que nunca cada país ha de procurar bastarse a sí mismo, lo cual, desde el punto de vista puramente industrial, significa que cada país debe ser capaz de producir nacionalmente todo aquel material que, caso de ser importado,

también por vastas redes de distribución eléctrica—en corriente continua—que aun perdura en muchas poblaciones. Todo el mundo sabe—por la triste experiencia—que dicha distribución origina indudablemente muchísimos más ruidos que las de corriente alterna.

Ayudados por aparatos de gran sensibilidad y precisión, hemos podido apreciar interesantes y complejos detalles en las características peculiares de cada antena, así como las notables influencias que sobre el rendimiento de la misma producen la forma, longitud, blindaje de la bajada de antena, como también la impedancia de la entrada del receptor.

Estimamos que no existe ningún sistema mágico para suprimir los ruidos parásitarios en la recepción. En cambio, hemos podido comprobar prácticamente que existen dos medios positivos y simultáneos para aminorar los efectos nocivos de los molestos ruidos, de tal forma, que éstos resultan inofensivos y casi imperceptibles.

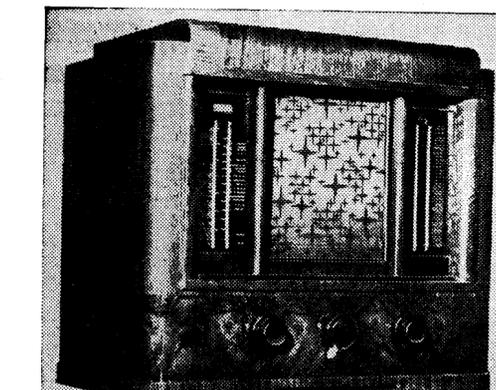
El primero consiste en elevar lo más posible los decibels de la relación de transmisión, o sea de la intensidad del signal al ruido, ya que todo el mundo ha podido comprobar que en la recepción de estaciones potentes los ruidos se aprecian mucho menos molestos que con estaciones débiles: por lo tanto, la antena exterior es imprescindible.

Por otro lado, la bajada de antena ha de dejarse de servir de antena de recepción (como se ha considerado erróneamente hasta la fecha), sino única y exclusivamente, como simple conductor de transmisión del signal entre la parte superior horizontal de la antena y el receptor.

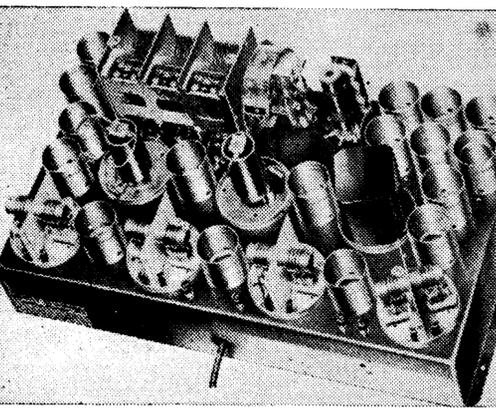
Hay que reconocer que ha sido siempre despreciada y despreciada en grado inmerecido, sin sospechar siquiera que precisamente en la bajada de antena, está la causa y clave de solución de los parásitos pues en ella se engendran, casi exclusivamente, los molestos ruidos que anhelamos vivamente suprimir.

Fácilmente se comprende este fenómeno si se tiene en cuenta que la bajada de antena está situada precisamente en una red de emisoras producidas por chispas de los aparatos eléctricos o electromédicos, y cada chispa resulta ser un generador de oscilaciones.

Los conductores de gas, electricidad y teléfono son sus antenas gratuitas. Por todo ello, resulta que la bajada de antena ha de recoger forzosamente los ruidos, por encontrarse en un campo saturado de parásitos.



«El crucero del éter». Receptor multibanda Philips de gran lujo para corriente alterna; onda extracorta, media y larga; sensibilidad extraordinaria, especialmente en la gama de onda extracorta; selectividad variable, inapreciable ventaja que Philips ha incorporado a este maravilloso receptor; original indicador visual de sintonización combinado con el indicador de longitudes de onda; sintonización silenciosa entre el espacio que separa las emisoras; ausencia de ruidos de fondo; escala Duplex intercambiabile; antena incorporada que a la vez sirve de filtro de red; conmutador giratorio para la adaptación a todos los voltajes; conexión para altavoz suplementario y captor fonográfico eléctrico



Preciosa vista del colosal Scott, que distribuye Casa Radio, de Velázquez, 31, en la que puede apreciarse la perfección y finura de su construcción

representa un desequilibrio en la balanza de pagos. España no podía lógicamente escapar a esta regla, y así vemos que han ido nacionalizándose paulatinamente multitud de industrias que nos reducen de la necesidad de ser tributarios de la industria extranjera. Ello representa, además, la satisfacción que debe causar a todo español saber que en su patria pueden existir industrias en condiciones de fabricar materiales de igual calidad que el de procedencia extranjera, una suma considerable de jornales para los obreros y técnicos españoles, que de otro modo saldrían de España.

Entre las industrias nacionalizadas figura la construcción de material radioeléctrico y telegráfico. El nombre de Standard Eléctrica, S. A., es bien conocido hace varios años en España como casa especializada en la construcción de material telegráfico, integrado nacional, en sus grandes talleres de Madrid (Delicias), justamente reconocidos como ejemplo de perfección en cuanto a maquinaria y métodos modernos de fabricación se refiere. Standard Eléctrica, S. A., aprovechándose de su extensa experiencia industrial en la fabricación de material telegráfico, ya que la red de centrales telefónicas autoráficas e interurbanas existentes en España ha sido integralmente construida en su fábrica de Madrid, emprendió sin vacilación ninguna la fabricación nacional de material radioeléctrico, con la esperanza de poder hacer frente a la demanda cada día mayor de equipos de radiocomun-

Para diversas comunicaciones, como la de Madrid-Baleares; la Dirección General de Seguridad, para enlazar las principales ciudades de España con la capital; la Compañía Telefónica Nacional de España, para sus radiocomunicaciones Madrid-Buenos Aires, Madrid-Canarias, etc. Standard Eléctrica, S. A., contribuye actualmente a una de las aplicaciones más interesantes de la radiotelegrafía, cual son los radiofaros, instalados en los puntos más estratégicos de las costas españolas, y las cinco nuevas estaciones radiocosteras, que están siendo enteramente construidas en Madrid. Aunque bien poco se ha hecho hasta

### RADIO POPULAR

Marca SEIBT (europea)  
Marca CLEARVOX (americana)  
Lo más interesante  
Solicite datos a DESENGANO, 14.

## MARIANO ZUGASTI

Hernán Cortes, 13 -- MADRID

Casa de la mayor importancia en ELECTRICIDAD -- RADIO -- CINE SONORO

do el mundo. Pero con la diferencia de que entre el primero de los acontecimientos—al cual hemos hecho alusión—y las maravillas de la «radio», no ha pasado ni medio siglo, sino algunos años solamente. ¿Te acuerdas tú? Hemos asistido de numerosos bobinas a este significaba que nos halláramos a una distancia de tres metros por lo menos del aparato, manejando el condensador con largos bastones, porque al aproximarnos, la onda corta, muy caprichosa, desaparecía tan pronto como quería, y el receptor producía un silbido insoportable. Así permanecíamos noches enteras escuchando ante el aparato, aturridos por las explosiones de las interferencias, porque el amigo de al lado no podía oír con claridad; pero cuál no era nuestra alegría cuando las débiles señales de un aficionado a la onda corta, venía a señalar que nuestro correspondiente se hallaba a la orilla opuesta del Océano. En fin, algunas noches nos proponíamos escuchar algo procedente de América. ¿Cuál era el resultado artístico de esta audición? En el caso más favorable recibíamos la música de algún disco fonográfico abominable, que el aficionado del otro lado del mar repetía hasta la saciedad.

Hoy las cosas han cambiado: tenemos delante un buen receptor multibanda; le ponemos en circuito e inmediatamente sentimos el temor de alguna cosa tan inverosímil, como el labriego se asombraba de la locomotora. En nuestros días sintonizamos sobre la gama de 19 m., 21 y 25 m., y, sin otro manejo, oímos música de las emisiones matinales de Nueva York, o bien un concierto de tarce de Sidney (Australia). Al acostarnos, conmutamos la banda de 31 m. y como si se tratase de radiofonia ordinaria, oímos las emisoras americanas y asiáticas; después, si nos interesan, escuchamos las estaciones emisoras de nuestro propio continente, que no se hallan más que a unos centenares de kilómetros y se reciben perfectamente. Durante el resto de la noche podemos captar, si deseamos, la música de danza de Venezuela o de Hisburg, o bien recibir el concierto japonés o australiano.

Todo esto no lo hemos podido escuchar con nuestros antiguos receptores. Pero, querido amigo, todo esto no habría servido de nada, puesto que en aquel tiempo no había ninguna emisión en el éter de todo lo que hoy se encuentra en el campo de las ondas cortas, lo que hacía que la recepción en

la fabricación nacional de material radioeléctrico

Estamos en una época en que más que nunca cada país ha de procurar bastarse a sí mismo, lo cual, desde el punto de vista puramente industrial, significa que cada país debe ser capaz de producir nacionalmente todo aquel material que, caso de ser importado,

también por vastas redes de distribución eléctrica—en corriente continua—que aun perdura en muchas poblaciones. Todo el mundo sabe—por la triste experiencia—que dicha distribución origina indudablemente muchísimos más ruidos que las de corriente alterna.

Ayudados por aparatos de gran sensibilidad y precisión, hemos podido apreciar interesantes y complejos detalles en las características peculiares de cada antena, así como las notables influencias que sobre el rendimiento de la misma producen la forma, longitud, blindaje de la bajada de antena, como también la impedancia de la entrada del receptor.

Estimamos que no existe ningún sistema mágico para suprimir los ruidos parásitarios en la recepción. En cambio, hemos podido comprobar prácticamente que existen dos medios positivos y simultáneos para aminorar los efectos nocivos de los molestos ruidos, de tal forma, que éstos resultan inofensivos y casi imperceptibles.

El primero consiste en elevar lo más posible los decibels de la relación de transmisión, o sea de la intensidad del signal al ruido, ya que todo el mundo ha podido comprobar que en la recepción de estaciones potentes los ruidos se aprecian mucho menos molestos que con estaciones débiles: por lo tanto, la antena exterior es imprescindible.

Por otro lado, la bajada de antena ha de dejarse de servir de antena de recepción (como se ha considerado erróneamente hasta la fecha), sino única y exclusivamente, como simple conductor de transmisión del signal entre la parte superior horizontal de la antena y el receptor.

Hay que reconocer que ha sido siempre despreciada y despreciada en grado inmerecido, sin sospechar siquiera que precisamente en la bajada de antena, está la causa y clave de solución de los parásitos pues en ella se engendran, casi exclusivamente, los molestos ruidos que anhelamos vivamente suprimir.

Fácilmente se comprende este fenómeno si se tiene en cuenta que la bajada de antena está situada precisamente en una red de emisoras producidas por chispas de los aparatos eléctricos o electromédicos, y cada chispa resulta ser un generador de oscilaciones.

Los conductores de gas, electricidad y teléfono son sus antenas gratuitas. Por todo ello, resulta que la bajada de antena ha de recoger forzosamente los ruidos, por encontrarse en un campo saturado de parásitos.

### NOTAS FEDERATIVAS La recepción en ondas cortas. Ayer y hoy

En estos momentos los importantes asuntos que está encauzando la Federación pasan por un compás de espera, pues, de varias reuniones, que tendrán lugar en estos días, depende la solución de importantes cuestiones y la solución de muchos diversos asuntos de que en la actualidad se ocupa.

Por esto, y respetando su mutismo, para no pecar de indiscretos, hoy priavamos a nuestros lectores de noticias, «Dios quiera que pronto podamos darnos buenas.

¿Tú recuerdas cuando circulaban los trenes? preguntaba a menudo de nuestro abuelo a nuestra abuela. En aquellos tiempos, cómo en estos años comprendidos entre 1839 y 1846 los hombres de esta época se habituaban lentamente para no pecar de indiscretos, hoy priavamos a nuestros lectores de noticias, «Dios quiera que pronto podamos darnos buenas.



Los novísimos receptores

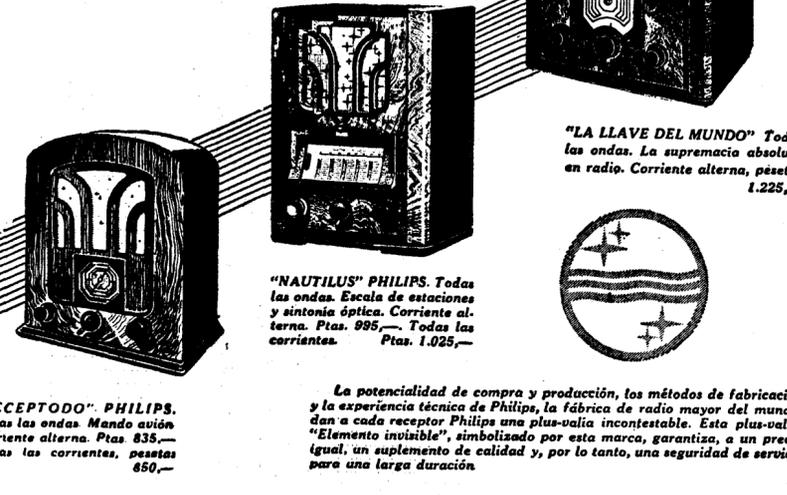
# GENERAL ELECTRIC

son la perfección absoluta

**S. I. C. E.**  
A Eduardo Data 9  
Apartado 990  
Madrid

### NUEVOS RECEPTORES PHILIPS

A MULTINDUCTANCIA  
TODA LA RADIO EN TODAS LAS ONDAS, A TODAS LAS HORAS Y A TODOS LOS PRECIOS

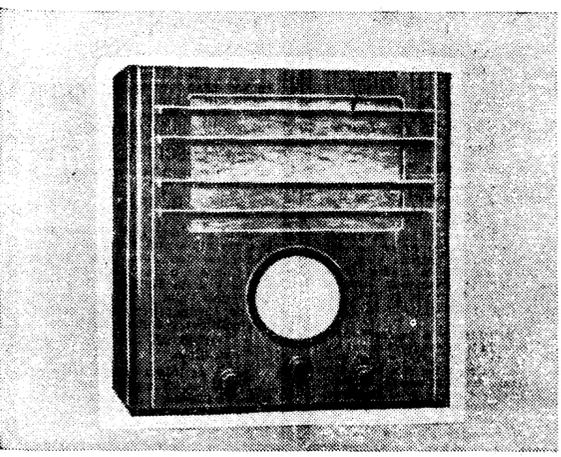


**"NAUTILUS" PHILIPS.** Todas las ondas. Escala de estaciones y sintonía óptica. Corriente alterna. Ptas. 995.— Todas las corrientes. Ptas. 1.025.—

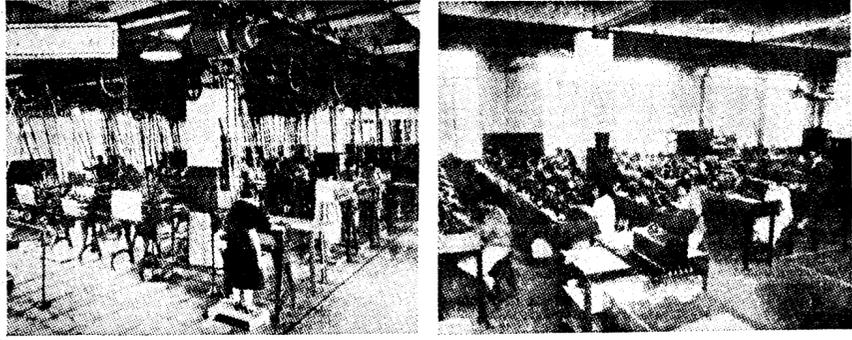
**"RECEPTODO" PHILIPS.** Todas las ondas. Mandos avión Corriente alterna. Ptas. 835.— Todas las corrientes, pesetas 850.—

**"LA LLAVE DEL MUNDO"** Todas las ondas. La supremacía absoluta en radio. Corriente alterna, pesetas 1.225.—

La potencialidad de compra y producción, los métodos de fabricación y la experiencia técnica de Philips, la fábrica de radio mayor del mundo, dan a cada receptor Philips una plus-valía incontestable. Esta plus-valía, "Elemento invisible", simbolizado por esta marca, garantiza, a un precio igual, un suplemento de calidad y, por lo tanto, una seguridad de servicio para una larga duración.



Receptor Seih 35, especial para ondas extracortas, divididas en tres gamas, 15 a 42 metros, 26 a 103 y 190 a 560 metros. ¡Ocho válvulas maravillosamente aprovechadas! Que presenta Radio Popular, Desengaño, 14.



Algunos detalles de varios departamentos de la importante factoría Standard Eléctrica, S. A., de Madrid

fano de la importancia que representa para un país tener nacionalizadas las industrias tan importantes. Una inspección de las grandes naves de máquinas, herramientas, cerrajería, carpintería, ensamblaje, laboratorios, con su constante actividad y numeroso personal, demuestra a todo el mundo que merecer ser alimentadas por todos los medios las industrias que tan visible beneficio reportan al trabajo español. Es el mejor modo de combatir la crisis que en tantos otros órdenes se presenta.

### Novedades TUNGSRAM

Superheterodino de 6 válvulas, todas ondas, con las nuevas válvulas TUNGSRAM 1935-36.

Este receptor se ha proyectado a base de la nueva serie de válvulas TUNGSRAM de la próxima temporada 1935-36, y trabaja de la siguiente forma:

- Filtro de banda.
- Válvula V.1, nueva octodo TUNGSRAM TAK. 2, cambiadora de frecuencia, primer transformador de frecuencia media.
- Válvula V.2, nueva pentodo TUNGSRAM TAF. 3, de inclinación variable, segundo transformador de frecuencia media.
- Válvula V.3, nueva duo-diodo TUNGSRAM TAE. 2.
- Válvula V.4, nueva pentodo TUNGSRAM TAF. 7.
- Válvula V.5, nueva pentodo TUNGSRAM TAL.2 de 9 W. de potencia.

MANUFACTURA NACIONAL DE APARATOS DE RADIO  
**ASKAR**  
Pida catálogos de los maravillosos modelos toda onda a  
**INDUSTRIAS RADIOELECTRICAS GORTARI**  
GOMEZ DE BAQUERO, 31. — MADRID

Para la rectificación se emplea la válvula V.6 de dos placas TUNGSRAM TAZ.1.

El acoplo del filtro de banda se ha hecho, por capacidad, que tiene la ventaja sobre el sistema por inducción de una mayor selectividad, particularmente en lo que se refiere a la emisora local. El pequeño condensador de acoplo C.3 (de 1-5 cm.) puede hacerse con un pequeño trozo de alambre cubierto de macarrón y encima de éste enrollar otro alambre.

El filtro de banda tiene la particularidad de que las bobinas de onda normal y larga en el primer cuerpo de bobina están en serie, mientras que en el segundo cuerpo de bobina las bobinas de onda normal y larga son independientes una de otra. El primer sistema se eligió para ahorrar segmentos en el conmutador de ondas. El segundo sistema se adoptó para ahorrar capacidad inicial en el circuito de rejilla y poder mantener así la mayor amplitud posible en la gama de ondas.

La posición de todos los segmentos del conmutador para todas las gamas de ondas puede verse en la figura 1. Como se verá, para la onda normal, los conmutadores S.5 y S.6 deben estar cerrados. S.5 posibilita el acoplo de los dos circuitos del filtro de banda con C.4. S.6 pone en corto-circuito la bobina de onda larga. El mismo objeto tiene S.13 en el circuito oscilador. En el primer circuito del filtro de banda no es necesario cortocircuitar la bobina de onda larga, pues al estar cerrado S.5, el condensador C.1 queda en paralelo con dicha bobina, de forma que su capacidad propia queda a una frecuencia muy baja.

Los conmutadores S.6 y S.13 pueden emplearse con éxito también para la posición de «pick-ups», pues en esta posición,

junto con los S.7 y S.12 pueden ponerse en cortocircuito la rejilla de modulación y de oscilación, respectivamente, de la válvula Octodo, con lo cual se evita en absoluto cualquier ruido o interferencia procedente de la antena.

Como blindaje para las bobinas se empleará una caja metálica con nubes compartimentadas.

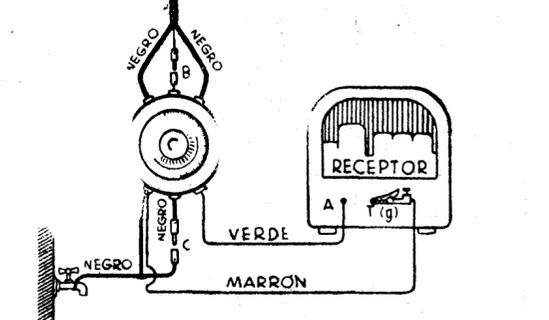
Para el montaje del aparato conviene tener en cuenta los siguientes detalles:

La conexión de antena debe estar blindada, para evitar inducción sobre el segundo circuito del filtro de banda y sobre el circuito del oscilador lo cual podría originar silbidos parásitos. La conexión a la cuarta rejilla de la octodo (caperuza en la ampolla de la válvula) debe ser lo más corta posible y blindada. Igualmente hay que blindar las conexiones entre los transformadores de frecuencia TAF.7 deben hacerse de forma que se eviten cualquier inducción capacitiva con las conexiones de ánodo de la válvula final. Lo mejor es hacer estas conexiones blindadas.

En el conmutador de ondas deben blindarse las conmutaciones del filtro de banda de las del oscilador por medio de discos metálicos conectados a tierra. Estos blindajes están indicados en el plano del conmutador por unas rayas gruesas verticales.

adoptó un acuerdo de la más alta y delicada significación que consiste en celebrar el día 27 de octubre actual, una emisión internacional bajo el título «La juventud canta más allá de las fronteras». En esta emisión, jóvenes de varios países europeos dedicarán, por encima de las fronteras, a sus hermanos de otros pueblos, sus más bellos y delicadas canciones, llenas de optimismo y de ilusión.

# Radio



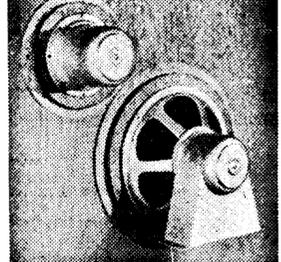
Esquema de conducción de la nueva antena antiparasitaria (patentada) Puratone Antenax, de la que nos ocupamos en otro lugar de esta sección

ahora en España en materia de radio-difusión, Standard Eléctrica, S. A., puede envenenarse de haber instalado las emisoras más importantes, tales son Barcelona (cinco kw.), Valencia, Bilbao, San Sebastián, Oviedo, etc. Cuenta con los necesarios elementos y personal técnico para emprender la fabricación de emisoras de gran potencia con toda clase de garantías.

Standard Eléctrica, S. A., en sus fábricas de Maliaño (Santander), fabrica toda clase de material eléctrico para la iluminación de aeropuertos y balizaje de rutas aéreas. Desde los pequeños faros de obstáculos hasta los grandes aerofaros de 1.500.000 bujías, se fabrican íntegramente en España.

Igualmente, Standard Eléctrica S. A., ha contribuido en parte muy considerable a dotar a la Marina de los necesarios equipos radioeléctricos, indispensables en todo buque moderno. Así, por ejemplo, los vapores «Cabo S. Tomás», «Cabo S. Agustín», de la Compañía Ibarra, que son los de mayor tonelaje de España; el «Dómínez» y «Ciudad de Ibiza», de la Transmediterránea; los grandes petroleros «Campeche» y «Campero», de la Campsa; el «Artabro», de la expedición al Amazonas, han sido provistos con equipos radioeléctricos construidos por Standard Eléctrica, S. A.

Un hecho que evidencia la perfección que se ha alcanzado en la fabricación de estos equipos, es que los guarda-



La interesantísima novedad de los Zenith: un altavoz pequeño para los agudos y otro grande para los graves, cuya sincronización produce una perfecta tonalidad. Representantes: Sánchez Ramos y Simonetta, Pi y Margall, 5

los construidos últimamente en España, han sido provistos con material radioeléctrico Standard, en refina competencia con equipos de otras marcas.

Una visita a la fábrica de Standard Eléctrica, S. A., convence al más

## SPARTON

Las marcas de garantía

presentan sensacionales modelos para 1935-36.

Todas las ondas y corrientes y todos los precios.

Pida precios y detalles a

**ZENKER** DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA  
MARIANA PIÑEDA, 5  
MADRID 315

**MENDE**

### INSTRUCCIONES PARA USAR EL APARATO NACIONAL ASKAR, MODELO 45

Por apuro de espacio a última hora no podemos publicar, como prometimos a nuestros lectores, las instrucciones para el perfecto rendimiento del formidable aparato Nacional, producto de Industrias Radio-Eléctricas Gortari, Gómez de Baquero, 31, Askar, modelo 45; en nuestra próxima página cumpliremos nuestro compromiso con los numerosos aficionados que están interesados en ello.

### NOTICIAS

El microfono, arma de paz  
(De «Antena». Continuación.)

Este servicio internacional de difusión tiene su contraservicio, el cual se realiza mediante centros de recepción, donde se toman taquígraficamente las radiaciones extranjeras, organizando rápidamente las adecuadas a cada caso. Francia acaba de montar admirablemente sus equipos receptores bajo la dirección inmediata del ministro de Correos, Telégrafos y Telefonos. Italia lo tiene instalado ya hace tiempo en el Palacio Palestina, a las órdenes del «Duce». En Alemania está dirigido, como todos los servicios radiofónicos, por el doctor Goebbels.

Frente a estas manifestaciones y actividades políticas de la «radio», la Unión Internacional de Radiodifusión y la misma Sociedad de Naciones, encamina sus esfuerzos a asignar al microfono una bella obra de paz y de amor. La Unión Internacional de Radiodifusión, en su última reunión de Varsovia,

# Radiobell 636

CREADO POR LOS MEJORES LABORATORIOS DEL MUNDO.

Modelo RADIOBELL 636  
Ptas 1125

Presentamos el **RADIOBELL 636**, receptor creado por técnicos de fama mundial para un público selecto que exige la **calidad y presentación** correspondiente al precio que paga. El **RADIOBELL 636** es un receptor en el cual se han aplicado los mismos principios técnicos que han permitido la construcción de las modernas emisoras gigantes de radio-difusión. Alta fidelidad, que permite la reproducción de los más finos matices de un «solo» de violín; y compensación científica de sonidos por una cámara especial de resonancia, son algunas de las características de este excepcional receptor.

**GARANTIZADO INTEGRALMENTE DURANTE DOS AÑOS**

### AIR KING 1936

CREADO PARA LAS NECESIDADES DEL RADIOYENTE ESPAÑOL

MADRID PRINCE Ptas 725

MADRID RAMIREZ DE PRADO, 7 Telefono 73000

Modelo KNIGHT Ptas 475

**Standard Eléctrica S.A.**  
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES COMERCIOS DEL RAMO

BARCELONA, Via Layetana, 32 Telefono 2177.

Folleín de EL DEBATE 50)

## ANDRE BRUYERE

### SE HA ROTO EL MISTERIO

(NOVELA)

(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrasosa)

charadas de potaje, tres chuletas y un regular trozo de carne asada. Antes de que sean levantados los manteles, Paulita se dirige a la cocina con el pretexto de hacerle una recomendación a Fleur.

Sentados ante una mesa dispuesta no lejos de la lumbre, los dos bizarros sirvientes, el chino y el idiota, dan término a su frugal yantar. Yen ha colocado sobre un plato dos lonchas del asado, el resto del cual ha sido guardado en la despensa, como puede comprobar Paulita.

Satisfecha del resultado de su examen, la joven decide retirarse a su habitación en busca del reposo, que no deja de necesitar. Pero antes de hacerlo pasea por la cocina una postrema mirada escrutadora. La lumbre se ha apagado ya y nada indica que se hagan preparativos de una nueva comida, por sumaria que sea. Paulita se dirige a la puerta para marcharse.

En el ámbito de la cocina se eleva entonces una voz extrañamente irónica.

—Busca, y encontrarás.

Paulita se vuelve con brusquedad. El idiota continúa comiendo sin ocuparse de ella. No se puede dudar de que es un inconsciente y de que inconscientemente

habla, ¿pero por qué ha creído leer Paulita en la mirada de los ojos oblicuos de Yen una expresión de malicia que el amarillo se ha apresurado a disimular al saberse observado?

Y Paulita se acuesta descontenta e intrigada.

Durante los días siguientes continúa la investigación comenzada, pero con iguales resultados negativos. Pierde el tiempo. Hay que rendirse a la evidencia. O en Araval no habitan otras personas que las que le son conocidas ya, o bien el misterioso ser, en cuya existencia apenas cree, se alimenta de nieve, si no es que vive como los camaleones.

Chasqueada, decepcionada, Paulita renuncia definitivamente a continuar investigando. Hace más todavía: clasifica a los habitantes de Araval entre esas familias un poco raras a las que la pobreza confina en un aislamiento absoluto. «En cuanto a las recomendaciones que le hiciera la madre San León, todo autoriza a pensar que tenía razón sobrada el notario del convento y que la buena religiosa, muy anciana y excesivamente débil, perdió la cabeza a última hora; probablemente sus recomendaciones no fueron sino efectos del delirio que acometió a no pocos moribundos. El ser misterioso de que la monja le habló no existía, o había muerto antes de que ella llegara a Araval, o había desaparecido, y no era cosa de que Paulita perdiera el juicio y se rompiera la cabeza empeñándose en descifrar enigmas imaginarios. Parecía indudable que el desconocido que había creído ver días antes acompañando a Reginaldo por el parque no era sino una alucinación de su cerebro sobreexcitado. Era Angélica la persona a quien vio, no podía ser sino ella, Angélica que salía de Araval en aquel instante para cumplir algún encargo urgente que le diera Reginaldo. ¡Si la cosa estaba perfectamente clara! ¿Cómo no se le había ocurrido antes?

Y Paulita, con un gesto deliberado echa lejos de sí para olvidarlo por completo y para siempre, lo misterioso y lo enigmático que trata de asaltarle de una manera incansante, que pretende convertirse en una pesadilla obsesionadora. Para lograrlo, se da por en-

tero, con todo su corazón generoso a su nueva existencia de trabajo al lado de Isabel sin querer retener del inquietante pasado otro recuerdo que el de una frase pronunciada por Reginaldo una tarde de esto, a la hora en que el sol, próximo a su ocaso, doraba la terraza de Araval:

«Somos unos desgraciados».

El invierno continúa avanzando por su larga y helada ruta. Noviembre ha huido con sus días breves entenebridos por la bruma. Diciembre muestra ufano la gloria de sus nieves immaculadas. Araval está todo blanco. El albo tapiz que cubre el suelo permanece perenne, las ramas de los pinos no pueden despojarse del opulento manto de armiño que las engalana, y si, alguna vez, un ramalazo huracanado las deja desnudas por unas horas, pronto vuelven a encapucharse de niteidez. En el parque no hay ya alarmadas, ni pliozetetas, todo se ha borrado. Las terrazas semejan grandes sábadas puestas a seca.

Durante un atardecer decembrino y glacial, pero sin viento, Paulita sale del castillo con la intención de dar un corto paseo antes de que se haga de noche.

Maquinalmente dirige sus pasos hacia la vivienda de Angélica y no, precisamente, porque la haya ganado el deseo de hacer una visita a la irascible portera de la que huye más bien, así como de sus embrollados discursos en los que laten sentimientos mal definido, pero, desde luego, nada gratos.

Porque no es a Angélica, en realidad, a quien busca esta tarde Paulita, sino a Reginaldo que, como acostumbra a hacerlo todos los días, ha ido al pabellón habitado por la portera para recoger el correo. Cierto que la muchacha no espera que haya llegado carta alguna para ella, puesto que no se escribe más que con la madre Superiora de la que, por otra parte, acababa de recibir noticias no más lejos que la vispera.

No ha caminado diez minutos cuando en el recodo

de una avenida aborda al clérigo, que camina en dirección opuesta a la que ella sigue.

—No me he atrevido a esperar la llegada del cartero—se apresura a explicar el religioso—, porque mi salud no es del todo buena hoy. Y aunque iba hacia allá, he vuelto sobre mis pasos para regresar al castillo lo antes posible. Celebro haberte encontrado, porque voy a pedirte un favor.

—Que te haré con mucho gusto.

—Gracias, Paulita. Puesto que cuento con tu bondad, tómame la molestia de sustituirte y de ir a recoger el correo en la portería.

—Descuida; dentro de un rato estarán en el castillo las cartas. Puedes irte tranquilo.

Reginaldo se aleja a buen paso. Preciso es que se sienta enfermo de veras para que le haya confiado a Paulita una misión como esta, una misión que la obliga a ir a la portería de Araval, lugar al que no sólo Reginaldo, sino todos los Nerdalesques desearían que no se acercara nunca.

La joven penetra en el pabellón muy tiesa, con aire altivo y responde al saludo de Angélica con otro tanto lacónico que bastó para sellar los labios de la persona más charlatana.

—La señorita Paula en mi casa!—exclama Angélica con entonación de asombro que procura exagerar todavía—. ¿A qué debo este honor que me llena de confusión?

—Vengo a buscar el correo; únicamente a eso. ¿Quiere usted dármele?

—Síntese usted señorita. Mis sillas son pobres e incómodas y mi compañía y mi conversación no, acaso, la que conviene a una señorita de Araval. Pero está nevando en el parque y mi lumbre caliente.

Con gesto muy poco amable, la joven se sienta. Angélica lo hace a su vez frente a ella, adoptando ese aire de sumisión y de arrogancia a un mismo tiempo, que tan bien conoce Paulita.

La señorita tiene un excelente aspecto—dice la mujer acompañando estas palabras de una forzada sonrisa—. Digase lo que se quiera, Araval es un sa-

torio, puesto que en él se restablecen los enfermos.

—Usted debe saber mejor que nadie los saludables efectos de este aire que respira usted todos los días.

—No es necesario, señorita, que me refreque usted la memoria; mejor que nadie conozco, efectivamente, las cualidades de Araval... de sus aires, quiero decir.

—Claro que no tan sólo de aire se vive—objeta Paulita—. Todo es bueno en Araval: el pan que se come en el castillo y el afecto que se encuentra en sus habitantes.

—Sino que esa afeción me es desconocida, señorita. Yo vivo recluida en mi casa, completamente sola, sin más compañía que la de «Pavot», mi gato, que sueña demostrarme su amistad clavándose las uñas donde puede, a veces en el rostro. Pero los gatos son los gatos, ¿verdad? Hay que contar con las caricias de sus uñas y hasta aceptarlas. El árbol se conoce por el fruto que da, y los Nerdalesques, señorita, son un bello árbol frondoso y lozano de alimbarados frutos, a lo que parece. ¿Quiere usted decirme, señorita, qué gusto tiene, a qué sabe el pan de Araval?

—¿Por qué preguntas tan raras hace usted?

—¿Por qué es esa rara?

—Está usted harta de saborearlo, puesto que se come todos los días...

Los ojos de la mujer han brillado de un modo extraño, en una mirada de fiera que se dispone a saltar sobre su presa para despedazarla. Pero ello no ha sido fugaz como un relámpago. El rostro ha recobrado en seguida su calma, se ha hecho casi amable; y la voz de Angélica se deja oír dulce, insinuante.

—En fin, señorita—exclama—, lo principal es que continúe usted bella y fuerte; tal y como la estoy viendo en este instante. Tiene usted las mejillas sonrosadas como las margaritas que crecen en los prados, y sus ojos son dos flores frescas, rojas, como las que voy a buscar en las laderas de la montaña para que el señorito Patricio las reproduzca en su álbum. ¿Cuántas veces he pasado horas enteras escogiéndolas cuidadosamente?

—Digase lo que se quiera, Araval es un sa-

(Continuará.)





# NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD

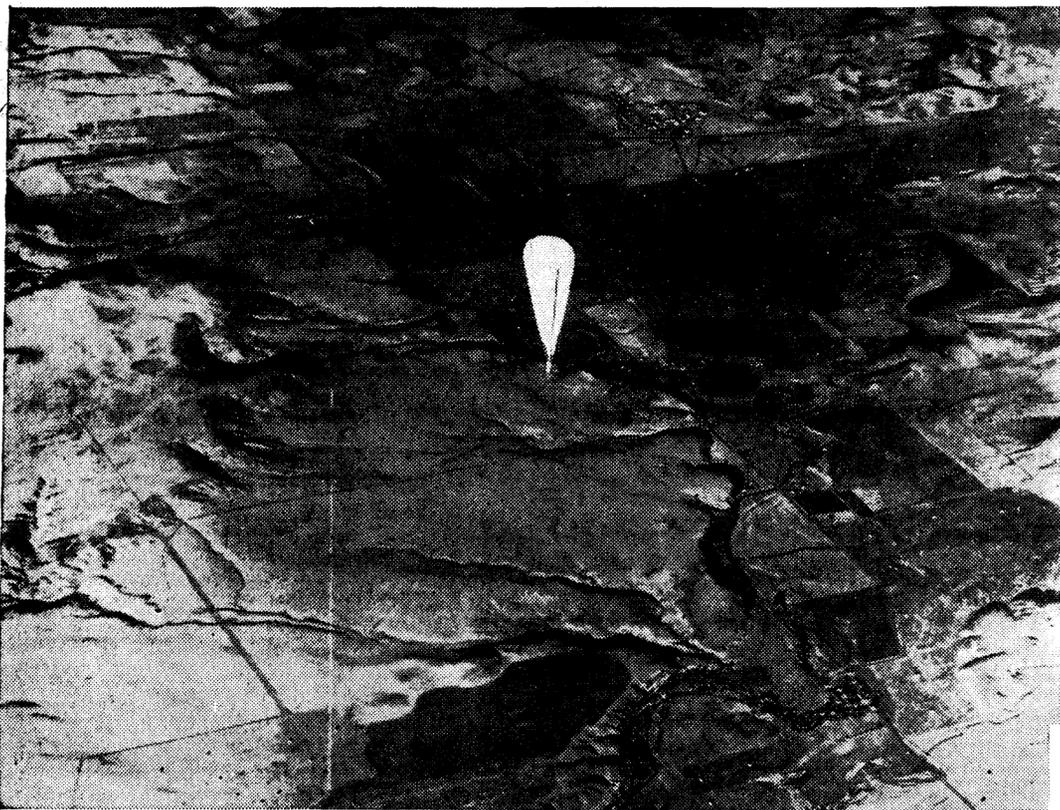


En Chicago ha sido exhibida una interesante colección de más de 18.000 botones, adquiridos en todo el mundo por la señora K. L. Browne. El collar que presenta esta joven está hecho con mil botones

(Foto Vidal)

Instantes después de haber descendido de una altura de 22.000 metros, el capitán Albert W. Stevens, piloto del «Explorer II», entra de nuevo en la barquilla para recoger los aparatos

(Foto Vidal)



Don Angel Fernández, sacerdote de la parroquia del Pilar, durante el discurso que pronunció en el homenaje que se le tributó el domingo, por haber sido nombrado capellán honorario del templo de Zaragoza (Foto Santos Yubero)



Discurso de un niño de la escuela nacional de Godella en el homenaje tributado al maestro Cisneros Pinto Pinazo y al tenor Alonso (Foto Bondía)



Interesante fotografía obtenida del «Explorer II», del Ejército norteamericano, en el momento de iniciar su ascensión a la estratosfera. El vuelo duró ocho horas y nueve minutos

El Obispo de Madrid-Alcalá dirige la palabra a los jóvenes en el acto de clausura de la XIII Asamblea de la Unión diocesana de la Juventud de Acción Católica, celebrado en la iglesia de los Jesuitas de Alcalá de Henares

(Foto Santos Yubero)



En el partido del domingo, los acomodadores ofrecían al público un nuevo modelo de calentapiés

(Foto Santos Yubero)

Primera fotografía del heredero de los duques de Kent, obtenida cuando sus padres lo llevaban al palacio de Buckingham para bautizarlo con los nombres de Eduardo, Jorge, Nicolás, Pablo y Patricio

(Foto Vidal)



Su niño se criará mejor aún con MALTARINA. Hace hombres fuertes de niños débiles

